

Achtung : Parallellkarte bez. Importeur

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke O L D S M O B I L E	4 4 2 Model 34487	Typenschein-Nummer CH 0337 15
-------------------------------------	------------------------------------	----------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "442" beidseitig a. Vorderkotflügel sowie vorn und hinten am Fz.
 "ST" und "344870" vor Fahrgestellnummer, links vorn oben a. Längsträger
 Hersteller-Plakette vorn oben auf Spritzwand

Fahrgestellnummer eingeschlagen links vorn oben a. Längsträger, hint. Windschutzscheibe & e/H.PI.
 *) Motorkennzeichen eingeschlagen "T" links vorn a. Block hint. Wasserpumpe (v. Import. eingeschlagen)
 Hersteller OLDSMOBILE Div. of GMC (USA) Importeur Garage H. E. STEIGER, ZÜRICH

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Hinterräder</u> Lenkung <u>links & rechts</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u> Betriebsbremse <u>Hydr. 2-Kreis, V-Scheiben H=IB. m. Unterdruck-</u> Hilfsbremse <u>Mech. IB. Kabel, (Unterstütz. & Bremskraft-</u> Stellbremse <u>Pedal, a/HR (begrenzer a. Vorderräder</u> Getriebeart <u>Automat od. Synchromesh</u> Anz. Gänge <u>3</u> Diff. Sperre <u>automat. Zughaken -</u> Höchstgeschwind. <u>225</u> km/h	MOTOR Bauart <u>V-8</u> Takte <u>4</u> Marke <u>OLDSMOBILE</u> Treibstoff <u>B</u> Typ <u>T. *)</u> Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>8</u> Bohrung <u>104.80</u> Hub <u>107.95</u> Hubraum <u>7450</u> cm ³ Steuer-PS <u>37.94</u> Leist.-PS <u>370</u> (SAE) bei <u>5000</u> U/min Kühlung <u>Wasser</u> Lärm <u>81</u> dB (A) bei <u>3750(3/4)</u> U/min Lärmdämpfung <u>2 Auspufftöpfe</u> <u>540 x 250 x 135</u> (9)
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>2</u> Schiebedach <u>-</u> Anz. Plätze : TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u>-</u>	

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1565</u> H <u>1525</u>
	Spurkreis L <u>11.8</u> R <u>11.9</u>
Achsabstand	<u>2845</u> / (/ /)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>5161</u>
Breite	<u>1955</u>
Höhe	<u>1385</u>
Ueberhang V	<u>1059</u>
H	<u>1257</u>
S	<u> </u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>995</u>	<u> </u>	<u>770</u>	<u>1765</u>
	<u>125</u>	<u> </u>	<u>225</u>	<u>350</u>
Total	<u>1120</u>	<u> </u>	<u>995</u>	<u>2115</u>
Fabrik-Garantie	<u>1200</u>	<u> </u>	<u>1157</u>	<u>2357</u>
Reifen-Dimens.	<u>G 70 - 14 od. F 70 - 14 4 PR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>1252(1.7)</u>	<u>1260(1.9)</u>	<u> </u>	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u> </u> kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 1/T 3 Sealed Beam Lichthupe -
 Abblendlicht 2/die äusseren Standlicht 2/kombin. m. §)
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektr. (2 Ton) Lautstärke 100 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektr. (2 Stufen) Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 1/kombiniert Rückstrahler (4/a. Schlusslichter
 Stoplicht 1/kombiniert Rückfahrlampen 2/separat
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/Mitte Stosst. Schildform Hochformat/~~XXXXXX~~
 Rückspiegel 1/innen 1/aussen Geschw.-Messer km/h
 Richtungsblinker 6/mit Kontrollampe
 Vorn weiss §) seittl. - hinten rot
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen -
 Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ OLDSMOBILE 4 4 2
Model 34487
 Typenschein-Nummer CH 0337 15
 Karosserieform Limousine
 Plätze : Total 5 (Vorn) 2
 Leergewicht 1765 Treibstoff B
 PS 37,94
 Nutzlast - Hubraum 7450
 Gesamtgew. 2357 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestellnummer des gepr. Fz. : ST 344870M 107'177

*) Motortyp : T U = Synchronesh
 T W = Automat
 T V = Automat m. Klimaanlage

§) Durch den Importeur abgeändert :

- "ST" vor Fahrgestellnummer eingeschlagen
- Lärmdämpfung : Visco-Thermokupplung, asym. 7-Blatt-Ventilateur
- Standlichter : Original gelbe Lampen ; werden durch weisse ersetzt.

Parallelkarte zu TS CH 0337 15 v. 6.11.1969

Import : Garage STEIGER, ZURICH

"ST" vor Fahrgestellnummer

Ort und Datum der Prüfung

ZURICH, 17.12.1969

17. 2.1970

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Stammkarte mit Parallelkarte Fabrikmarke OLDSMOBILE	Typ 442 Model 34487	Typenschein-Nummer CH 0337 15
-------------------------------------	---	------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "442" beidseitig a. Vorderkotflügel + vorn u. hinten am Fahrzeug.
 "O 442 34487 A od. S" (A=Automat/S=Synchromesh) sowie "CH 0337 15" auf Hersteller-Plak.,
 rechts auf Kotflügelinnenseite
 "344870." vor Chassis-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, hinter Frontscheibe + auf Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "T." links, vorn oben a. Motorblock, hinter Wasserpumpe (v. Imp. eing.) +
 Hersteller OLDSMOBILE Div. of GMC, Lansing (USA) Importeur GM SUISSE SA, Biel [a. Herst.-Pl.

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>V</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>OLDSMOBILE</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>hydr., 2-Kreis, V=Scheiben/H=IB, mit Unterdruck-</u>	Typ <u>T. *)</u>
Hilfsbremse) <u>mech. IB, Kabelzug</u> [Unterstützung mit	Lage <u>VORN</u> Anz. Zyl. <u>8</u>
Stellbremse <u>Pedal, a. HR</u> [Dosierventil a. VR	Bohrung <u>104,80</u> Hub <u>107,95</u>
Getriebeart <u>Automat od. Synchromesh</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>7450</u> cm ³ Steuer-PS <u>37,94</u>
Diff. Sperre <u>autom.</u> Zughaken <u>_____</u> Höchstgeschwind. <u>225</u> km/h	Leist.-PS <u>370</u> (SAE) bei <u>5000</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>_____</u> Schiebedach <u>_____</u>	Lärm <u>79 +)dB (A)</u> bei <u>3750(3/4)</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>_____</u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u>_____</u>	Lärmdämpfung <u>2 Töpfe 540x250x135</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1565</u> H <u>1525</u>
	Spurkreis L <u>11,8</u> R <u>11,9</u>
Achsabstand	<u>2845</u> / (/)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>5161</u> _____
Breite	<u>1955</u> _____
Höhe	<u>1385</u> _____
Ueberhang V	<u>1059</u> _____
H	<u>1257</u> _____
S	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>995</u>	_____	<u>770</u>	<u>1765</u>
Nutzlast	<u>125</u>	_____	<u>225</u>	<u>350</u>
Total	<u>1120</u>	_____	<u>995</u>	<u>2115</u>
Fabrik-Garantie	<u>1200</u>	_____	<u>1157</u>	<u>2357</u>
Reifen-Dimens.	<u>8,25 - 14 od. G70 - 14 4PR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>1252 (1,7)</u>	<u>1252 (1,7)</u>	_____	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u>_____</u> kg
Bereifung: <u>7.75x14 od. F70-14 4PR=1260 kg(1,9)</u>				

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 VANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges PersonenwagenMarke & Typ OLDSMOBILE 442 Model 34487

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)

Typenschein-Nummer CH 0337 15Karosserieform LimousinePlätze : Total 5 (Vorn) 2Leergewicht 1765 Treibstoff BPS 27,94Nutzlast - Hubraum 7450Gesamtgew. 2357 Anhängelast -Gew. des Zuges -Fernlicht 4/SEALED BEAM T3 Lichthupe -Abblendlicht 2/die äusseren Standlicht 2/komb.m.Blinker §)Markierlicht seitl.V=orange/H=rot Nebellampen -Warnvorrichtung 1/elektrisch (2-Ton) Lautstärke 100 (dB) AScheibenwischer 2/elektrisch (2-Stufen) Waschanlage vorhandenSchlusslicht 4/kombiniert Rückstrahler 4/a.Schlussl.+seitl.Stoplicht 4/kombiniert Rückfahrlampen 2/separat [V+HKontroll-Nr.-Bel 1/Mitte Stosst. Schildform Hochformat/~~unregelm.~~Rückspiegel 1/innen + 2/aussen Geschw.-Messer km/hRichtungsblinker 6/mit KontrolllampeVorn weiss §) seitl. - hinten rotWarnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen -Zusätzliche Lichter -BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des geprüften Fz. = 344870M123702

- *) Motorbezeichnung: TW = Automat 3-Gang
 TV = Automat 3-Gang mit Klimaanlage
 TU = Synchromesh 3-Gang

§) Durch den Importeur abgeändert:

- Standlichtgläser original orange; werden durch weisse ersetzt.

+) Lärm: Visco-Thermokupplung, asym. 7-Blatt-Ventilator.

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 24.10.69 / 6.11.69.

Die Prüfungskommission